

POWERSVIEW 2 BINOCULARS - 12X50MM POWERSVIEW 2 BINOCULARS

An all-metal chassis is the new PowerView 2's foundation, and it's never before been offered at this price. The all-metal chassis ensures ruggedness and durability in the harshest elements, meaning the chassis won't crack in the extreme cold of winter, or disform in the intense heat of summer. The new metal body also eliminates uneven weight distribution often found in binoculars with plastic chassis. Multi-coated optics bring in a large amount of light, providing vibrant images for a crisp, clear viewing experience. Updated ergonomics and a rich textured rubber armor guarantee you'll always have a firm grip, even in one hand. The PowerView 2 binoculars can also be used with other Bushnell products, including our binocular harness. **LONG LASTING DURABILITY** Aluminum alloy chassis provides durability without adding unnecessary weight and bulk. **MODERN EXTERIOR DESIGN** High quality, soft touch rubber and brushed metal texture finishes provide classic performance in a great looking, modern design. **EASY TO USE AND CONFIDENT GRIP** Updated ergonomics with soft touch rubber and easy grip texture along the sides of the binocular, and on the bridge, reduce the chance of dropping and give a confident hand feel....even with one hand. **GREAT IMAGE QUALITY WITH SHARP FOCUS** Multi-coated optics draw an incredible amount of light for clear vibrant images, even in low light. Ultra-smooth focus wheel allows you to focus in on your subject quickly for perfect definition when you need it. **AVAILABLE IN MULTIPLE CONFIGURATIONS** Compact, mid and full-size options in roof or porro prism from 10x to 20x provide multiple options for your adventures.



Attributes

- Name: 12X50MM POWERSVIEW 2 BINOCULARS
- Manufacturer: BUSHNELL
- Product no.: 100046005
- Mfr. No.: PWV1250
- Color: Black
- Magnification: 12
- Objective Size: 50
- Weight: 28.39 oz
- Delivery weight: 1.175kg
- UPC: 029757005991

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der POWERVIEW 2 Ferngläser](#)
- [English: Safety Instruction Guide for PowerView 2 Binoculars 12x50mm](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Jumelles PowerView 2 Bushnell 12x50mm](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Binocoli PowerView 2 Bushnell 12x50mm](#)
- [Suomi: POWERVIEW 2 BINOCULARS Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för POWERVIEW 2 BINOCULARS BUSHNELL 12X50MM](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání dalekohledů PowerView 2](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der POWERVIEW 2 Ferngläser

Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die POWERVIEW 2 Ferngläser von Bushnell. Diese Anleitung soll Ihnen helfen, das Produkt sicher und effektiv zu nutzen. Bitte lesen Sie die folgenden Informationen sorgfältig durch, um potenzielle Risiken zu vermeiden und die Lebensdauer Ihres Fernglases zu maximieren.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stellen Sie sicher, dass das Fernglas in gutem Zustand ist, bevor Sie es verwenden. Überprüfen Sie auf Risse oder Beschädigungen.
- **Erhöhte Rückrufe:** Halten Sie sich über mögliche Rückrufe informiert. Besuchen Sie die EU Safety Gate Plattform regelmäßig.
- **OnlineEinkauf:** Wenn Sie das Fernglas online erwerben, stellen Sie sicher, dass der Verkäufer alle Sicherheitsanforderungen erfüllt.
- **Besondere Verbraucherfokussierung:** Achten Sie darauf, dass das Fernglas nicht in die Hände von Kindern gelangt, ohne Aufsicht eines Erwachsenen.
- **EUKontaktstelle:** Bei Fragen zur Produktsicherheit können Sie sich an die zuständige Kontaktstelle in der EU wenden.
- **Schnelle Warnungen:** Informieren Sie sich über gefährliche Produkte über das Safety GateSystem.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen zur Benutzung

- **Nicht für Kinder geeignet:** Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 12 Jahren geeignet. Verwenden Sie es nur unter Aufsicht eines Erwachsenen.
- **Vermeiden Sie extreme Bedingungen:** Setzen Sie das Fernglas nicht extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit aus, um Schäden zu vermeiden.
- **Sichere Handhabung:** Halten Sie das Fernglas immer mit beiden Händen, um ein Herunterfallen zu vermeiden.
- **Richtige Verwendung:** Verwenden Sie das Fernglas nur zu dem vorgesehenen Zweck. Eine unsachgemäße Verwendung kann zu Schäden führen.
- **Reinigung:** Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch zur Reinigung der Linsen. Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die die Beschichtung beschädigen könnten.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. **Auspacken:** Entfernen Sie das Fernglas vorsichtig aus der Verpackung. Überprüfen Sie alle Teile auf Beschädigungen.
2. **Einstellen der Augenabstände:** Passen Sie den Augenabstand an Ihre Augen an, indem Sie die beiden Okulare auseinander oder zusammen bewegen.
3. **Fokussieren:** Drehen Sie das Fokussierrad, um auf Ihr Ziel zu fokussieren. Testen Sie die Schärfe, indem Sie auf verschiedene Objekte in unterschiedlichen Entfernungen fokussieren.
4. **Tragen:** Verwenden Sie das mitgelieferte Trageband, um das Fernglas sicher um den Hals zu tragen.
5. **Zubehör verwenden:** Nutzen Sie das FernglasHarnest für zusätzlichen Komfort und Sicherheit beim Tragen.

Entsorgungsanweisungen

- **Umweltgerechte Entsorgung:** Entsorgen Sie das Fernglas und die Verpackung gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- **Recycling:** Bringen Sie das Produkt zu einer autorisierten Sammelstelle, um sicherzustellen, dass es umweltgerecht recycelt wird.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen zur Sicherheit und Nutzung des POWERVIEW 2 Fernglases wenden Sie sich bitte an die zuständige Kontaktstelle in der EU. Halten Sie die Produktinformationen bereit, um eine schnelle Bearbeitung zu ermöglichen.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihrer Produkte von größter Bedeutung ist. Indem Sie diese Richtlinien befolgen, tragen Sie dazu bei, Unfälle zu vermeiden und die Lebensdauer Ihres Fernglases zu verlängern.

Safety Instruction Guide for PowerView 2 Binoculars 12x50mm

Introduction

Thank you for choosing the PowerView 2 Binoculars 12x50mm. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of your binoculars. Please read this guide carefully before using the product to maximize your enjoyment and safety.

General Safety Guidelines

- Ensure that you use the binoculars only for their intended purpose.
- Always supervise children when using the binoculars to prevent accidents.
- Inspect the binoculars regularly for any signs of damage or wear.
- Avoid using the binoculars in extreme weather conditions that could compromise their integrity.
- Do not look directly at the sun through the binoculars, as this may cause serious eye injury.
- Keep the binoculars out of reach of small children when not in use.

Specific Safety Precautions for Use

- **Handling:** Always handle the binoculars with care. Avoid dropping or throwing them.
- **Cleaning:** Use a soft, dry cloth to clean the lenses. Do not use abrasive materials or harsh chemicals.
- **Storage:** Store the binoculars in a cool, dry place when not in use. Use the provided case to protect them from dust and scratches.
- **Moisture:** Avoid exposing the binoculars to excessive moisture. If they become wet, dry them thoroughly before storage.
- **Weight:** Be mindful of the weight of the binoculars (28.39 oz) when using them for extended periods, especially with one hand.

Instructions for Installation and Usage

1. Adjusting the Binoculars:

- Hold the binoculars in both hands.
- Adjust the eyecups to suit your eye position. Twist up or down depending on whether you wear glasses.
- Adjust the focus by turning the central focus wheel until the image is clear.

2. Using the Binoculars:

- Look through the eyepieces and locate your subject.
- Use the focus wheel to sharpen the image.
- For best results, keep both eyes open to enhance depth perception.

3. Using with Accessories:

- The PowerView 2 binoculars are compatible with Bushnell binocular harnesses for added comfort and security.

Disposal Instructions

- Dispose of the binoculars in accordance with local regulations.
- If the binoculars are damaged beyond repair, consider recycling components where possible.
- Do not dispose of the binoculars in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, usage, or warranty information, please reach out to the manufacturer directly. Ensure you have the product information available for reference.

By following these safety guidelines and instructions, you can enjoy the full benefits of your PowerView 2 Binoculars while ensuring a safe experience. Thank you for your attention to safety!

Guide de Sécurité pour les Jumelles PowerView 2 Bushnell 12x50mm

Introduction

Merci d'avoir choisi les jumelles PowerView 2 de Bushnell. Ce guide de sécurité a été conçu pour vous fournir des informations essentielles afin d'assurer une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser vos jumelles.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Ne laissez pas les jumelles à la portée des jeunes enfants sans surveillance.
- Évitez d'utiliser les jumelles dans des conditions extrêmes (températures très élevées ou très basses) pour préserver leur intégrité.
- Vérifiez régulièrement l'état des jumelles pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne tentez pas de réparer les jumelles vous-même en cas de problème. Contactez un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Évitez de regarder directement le soleil à travers les jumelles, car cela peut endommager vos yeux.
- Ne touchez pas les lentilles avec des doigts sales ou des objets abrasifs pour éviter les rayures.
- Utilisez un harnais pour jumelles lors de vos activités extérieures afin de réduire le risque de chute.
- Ne laissez pas les jumelles exposées à l'humidité ou à la pluie sans protection.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

- **Installation:**
 - Retirez les jumelles de leur emballage avec précaution.
 - Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et en bon état.
 - Si vous utilisez un trépied, suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
- **Utilisation:**
 - Tenez les jumelles avec les deux mains pour une meilleure stabilité.
 - Ajustez la molette de mise au point pour obtenir une image claire.
 - Utilisez le revêtement en caoutchouc texturé pour une prise en main sécurisée.
 - Si vous partagez les jumelles, assurez-vous que chaque utilisateur ajuste la mise au point selon ses besoins.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas les jumelles avec les déchets ménagers.
- Suivez les réglementations locales concernant le recyclage et la mise au rebut des appareils électroniques.
- Contactez votre municipalité pour des conseils sur la mise au rebut appropriée.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter le site web de Bushnell ou contacter leur service client pour obtenir de l'aide.

Merci de respecter ces consignes pour garantir votre sécurité et celle des autres lors de l'utilisation de vos jumelles PowerView 2 Bushnell. Profitez de votre expérience d'observation !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per i Binocoli PowerView 2 Bushnell 12x50mm

Introduzione

Grazie per aver scelto i binocoli PowerView 2 Bushnell 12x50mm. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate e un'esperienza visiva straordinaria. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto. Questa guida fornisce informazioni importanti riguardo alla sicurezza, all'uso e alla manutenzione dei binocoli.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- **Uso Sicuro:** Assicurati di utilizzare i binocoli in modo appropriato e di seguire le istruzioni fornite per evitare incidenti.
- **Controllo Periodico:** Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare i binocoli se noti anomalie.
- **Ambiente di Utilizzo:** Evita di utilizzare i binocoli in condizioni meteorologiche estreme o in ambienti pericolosi.
- **Sicurezza per i Bambini:** Tieni i binocoli fuori dalla portata dei bambini. Non lasciare che i bambini utilizzino il prodotto senza supervisione.
- **Richiami di Sicurezza:** Rimani informato su eventuali richiami di prodotto attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Maneggiamento:** Tieni i binocoli con entrambe le mani per una maggiore stabilità e sicurezza.
- **Focalizzazione:** Utilizza la ruota di messa a fuoco con cautela per evitare movimenti bruschi che potrebbero causare cadute.
- **Pulizia:** Pulisci le lenti con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici che potrebbero danneggiare le ottiche.
- **Conservazione:** Riponi i binocoli in un luogo asciutto e sicuro quando non sono in uso. Utilizza la custodia fornita per proteggerli da urti e polvere.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Rimozione dalla Confezione:

- Apri la confezione con attenzione e rimuovi i binocoli.
- Controlla che tutti gli accessori siano inclusi.

2. Impostazione:

- Regola l'imbottitura dell'occhio, se presente, per adattarla al tuo viso.
- Imposta la messa a fuoco ruotando la ruota di messa a fuoco fino a ottenere un'immagine chiara.

3. Utilizzo:

- Porta i binocoli all'altezza degli occhi e guarda attraverso le lenti.
- Regola la messa a fuoco per ottenere immagini chiare e dettagliate.
- Utilizza la gomma testurizzata per una presa sicura, anche con una sola mano.

4. Manutenzione:

- Dopo l'uso, pulisci le lenti con un panno morbido.
- Controlla periodicamente il telaio e le ottiche per eventuali danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- **Smaltimento Responsabile:** Non gettare i binocoli nel normale rifiuto domestico. Segui le normative locali per lo smaltimento dei dispositivi ottici e dei materiali elettronici.
- **Riciclaggio:** Verifica se ci sono programmi di riciclaggio nella tua area per il corretto smaltimento dei materiali.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto e per segnalare eventuali problemi, consulta il sito web ufficiale di Bushnell o contatta il tuo rivenditore autorizzato.

Grazie per aver scelto i binocoli PowerView 2 Bushnell 12x50mm. Utilizzando questo prodotto in modo responsabile, potrai goderti un'esperienza visiva straordinaria e sicura.

POWerview 2 BINOCULARS Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa POWerview 2 kiikareiden käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen kiikareiden käyttöön ryhtymistä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että kiikarit ovat ehjät ja puhtaat ennen käyttöä.
- Älä käytä kiikareita, jos ne ovat vaurioituneet tai näyttävät epänormaalilta.
- Vältä kiikareiden altistamista äärimmäisille sääolosuhteille, kuten voimakkaalle sateelle tai lumimyrskyille.
- Pidä kiikarit lasten ulottumattomissa, ellei niitä käytetä valvonnassa.
- Tarkista säännöllisesti, että kaikki osat ovat paikoillaan ja toimivat kunnolla.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Älä katso suoraan aurinkoon kiikareiden läpi, sillä se voi vahingoittaa silmiäsi.
- Käytä kiikareita vain niiden suunniteltuun käyttötarkoitukseen.
- Varmista, että kiikareiden hihna on kunnolla kiinnitetty, jotta voit välttää putoamiset.
- Käytä kiikareita vakaalla pinnalla tai tuettuna, kun tarkennat kohdetta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Kiikareiden tarkastaminen:

- Tarkista, että kiikarit ovat ehjät ja puhtaat.
- Poista mahdolliset suojukset linssien päältä.

2. Käyttö:

- Säädä silmämäärä etäisyys kiikareiden okulaarien avulla.
- Käytä tarkennuspyörää saadaksesi terävän kuvan.
- Pidä kiikareita tukevasti molemmilla käsillä.

3. Säilytys:

- Säilytä kiikareita kuivassa ja viileässä paikassa.
- Käytä suojapussia tai koteloä kiikareiden suojaamiseksi.

Hävittämisoheet

- Kiikarit tulee hävittää paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä elektroniikkajätteitä tavallisen jätteen mukana.
- Ota yhteys paikallisiin jätehuoltoorganisaatioihin saadaksesi lisätietoja kiikareiden asianmukaisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja kiikareiden käytöstä tai turvallisuudesta, ota yhteys valmistajaan tai myyjään. He tarjoavat tarvittavaa tukea ja tietoa.

Kiitos, että valitsit POWerview 2 kiikarit. Noudattamalla näitä ohjeita voit nauttia turvallisesta ja miellyttävästä käyttökokemuksesta.

Säkerhetsinstruktioner för POWERVIEW 2 BINOCULARS BUSHNELL 12X50MM

Introduktion

Tack för att du har valt POWERVIEW 2 BINOCULARS från Bushnell. Denna produkt är utformad för att ge en säker och njutbar upplevelse när du utforskar naturen eller deltar i andra utomhusaktiviteter. Vänligen läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner innan du använder kikaren för att säkerställa korrekt och säker användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid kikaren enligt tillverkarens instruktioner.
- Kontrollera kikaren regelbundet för skador. Använd inte en skadad produkt.
- Håll kikaren borta från barn och djur för att förhindra olyckor.
- Använd kikaren endast för avsett ändamål. Den är inte avsedd för användning som leksak.
- Vid användning i starkt solljus, var försiktig så att du inte riktar kikaren mot solen, vilket kan orsaka ögonskador.
- Förvara kikaren på en säker plats när den inte används för att förhindra skador.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Håll ett fast grepp:** Använd det texturerade gummiskyddet för att säkerställa ett bra grepp, även med en hand.
- **Fokusera noggrant:** Använd fokushjulet för att justera skärpan. Gör detta långsamt för att undvika att blända ögonen.
- **Använd medvetet:** Var medveten om din omgivning när du använder kikaren, särskilt i branta eller farliga områden.
- **Skydda mot väder:** Försök att undvika att använda kikaren i extremt fuktiga eller kalla förhållanden för att förhindra skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Öppna kikaren:

- Ta bort kikaren från förpackningen.
- Kontrollera att alla delar är intakta.

2. Justera ögonstyckena:

- Om kikaren har justerbara ögonstycken, ställ in dem för att passa dina ögon.

3. Fokusera kikaren:

- Rikta kikaren mot ditt motiv.
- Vrid fokushjulet tills bilden är skarp.

4. Använd bärremmen:

- Fäst bärremmen på kikaren för att förhindra att den tappas.

5. Stäng av kikaren:

- När du är klar, stäng kikaren och förvara den på en säker plats.

Avfallsinstruktioner

- För att säkerställa miljövänlig hantering, kassera alla förpackningar och delar enligt lokala avfallsföreskrifter.
- Om kikaren blir oanvändbar, överväg att återvinna materialen där det är möjligt.
- Töm eventuella batterier och följ lokala riktlinjer för batterihantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller säkerhetsrelaterade ärenden, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Kontrollera alltid för eventuella återkallelser eller säkerhetsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en trygg och säker användning av dina POWERVIEW 2 BINOCULARS. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Pokyny pro bezpečné používání dalekohledů PowerView 2

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili dalekohledy PowerView 2 od společnosti Bushnell. Tento průvodce Vám poskytne důležité informace o bezpečném používání a údržbě produktu, abyste mohli co nejlépe využít jeho výhod. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečnost svou i ostatních.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím dalekohledů si důkladně přečtěte tento návod.
- Uchovávejte dalekohledy mimo dosah dětí bez dozoru.
- Nikdy nezaměřujte dalekohledy na slunce nebo jiné silné světelné zdroje, abyste předešli poškození očí.
- Pravidelně kontrolujte dalekohledy na poškození a opotřebení.
- Používejte dalekohledy pouze k zamýšlenému účelu.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při používání dalekohledů ve vlhkém prostředí je důležité je chránit před vodou a vlhkostí.
- Ujistěte se, že dalekohledy jsou správně zaostřeny, aby se předešlo namáhání očí.
- Pokud používáte dalekohledy na delší dobu, dělejte pravidelné přestávky, abyste se vyhnuli únavě očí.
- Při manipulaci s dalekohledy buďte opatrní, abyste je nespadli nebo nezpůsobili jejich poškození.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Otevřete obal a vyjměte dalekohledy.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny části v pořádku a nepoškozené.

2. Nastavení dalekohledů:

- Otočte okuláry do požadované pozice.
- Upravte zaostření pomocí zaostřovacího kolečka, dokud nebudete mít jasný obraz.

3. Použití dalekohledů:

- Držte dalekohledy oběma rukama pro stabilní pozorování.
- Pokud používáte dalekohledy jednou rukou, zajistěte si pevný úchop.
- Při pozorování se snažte minimalizovat pohyb těla, abyste udrželi stabilní obraz.

4. Údržba dalekohledů:

- Po každém použití otřete objektivy měkkým hadříkem, abyste odstranili prach a otisky prstů.
- Uložte dalekohledy na suchém místě, mimo přímé sluneční světlo.

Pokyny pro likvidaci

- Dalekohledy a jejich obaly by měly být likvidovány v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je dalekohled poškozen nebo nefunkční, obraťte se na místní sběrný dvůr pro správnou likvidaci elektronického odpadu.

Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na zákaznický servis společnosti Bushnell prostřednictvím oficiálních kanálů.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a užíváte si pozorování s dalekohledy PowerView 2!

